

20 DEC. 2019

P. Stankov



ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY
OBLASTNÉ RIADITEĽSTVO KOŠICE, oddelenie PELaS
Štefánikova 60, 041 50 Košice

Dopravný úrad Bratislava	
Číslo	2979/2019
Dátum	20-12-2019
Príjemca	<i>P. Stankov</i>

OBEC Markušovce
Michalská 51
053 21 Markušovce

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Košice
	70-19/2019/OPELaS	Ing. Szerdi/0552294126	12.12.2019

Vec

Poštová poukážka k uhradeniu spôsobenej škody - poškodenie kábla.

Dňa 08.03.2017 došlo k poškodeniu majetku ŽSR prerhnutie káblov DK 15 a TKK 17 na ulici Hornádska v obci Markušovce.

Uvedeným činom bola spôsobená škoda pre ŽSR vo výške 3 090,44 €.

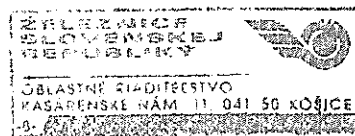
Predkladáme Vám poštovú poukážku na úhradu škody vo výške 3 090,44 €, v zmysle: Rozhodnutia Dopravného úradu Bratislava č. 18847/2017/OB-007/Dt.

Suma na úhradu 3 090,44 €

V prípade neuhradenia Vášho dlhu do 30-tich dní, zo strany ŽSR bude podaná žaloba na súd.

Pri úhrade žiadame uviesť variabilný symbol : 2704430189

S pozdravom



J. Horváth
Ing. Jozef Horváth
riaditeľ OR Košice

Prílohy: Poštová poukážka
Vyčíslenie nákladov
Rozhodnutie Dopravného úradu č. 18847/2017/OB-007/Dt.

Telefón
055/229 4126

E-mail
Szerdi.ladislav@zsr.sk

Číslo účtu

IČO
0031364501

277804430189 Š:8.3.17-SNV-KM1.65, 9-VÝK. PRÁCE...

Zákazka	Nákladruh	Označení nákl. druhu	Číslo refer. Krátky text materiálu	Čeřk.obsta	Zauřtřmetrř	HodřmřNAV	Dřtřmř	Ozřnaceřnř objektu
814010015706	5011000	Spotřeba materiálu	20044060	2 KS	25,08	8.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	5011000	Spotřeba materiálu	20044060	2 KS	3,18	8.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	5011000	Spotřeba materiálu	20044060	0,025 KM	1 295,16	8.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	5011000	Spotřeba materiálu	20044060	1 KS	1,59	8.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	5011000	Spotřeba materiálu	20044060	1 KS	13,37	8.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	5011000	Spotřeba materiálu	20044060	16 KS	26,62	8.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	5011000	Spotřeba materiálu	20044060	2 KS	2,31	8.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	5012000	Spotřeba palřv	20044060	3 L	1 367,31	8.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	5012000	Spotřeba palřv	20044060	2 L	2,28	8.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	5012000	Spotřeba palřv	20044060	2 L	5,56	8.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	8241043	Vřkon zam_SMSU KT	3874813	32,00 HOD	395,36	31.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	8241043	Vřkon zam_SMSU KT	3874812	73,00 HOD	911,04	31.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015740	8241443	Vřkon zam_SMSU ZT	3884702	1,00 HOD	1,310,40	31.3.2017	Pořkodenře TKK 8.3.	
814010015740	8241443	Vřkon zam_SMSU ZT	3884701	13,50 HOD	175,64	31.3.2017	PZ - 804 - pořkodenře TKK 8.3.	
814010015706	8501081	Preuřřt.nřkladov CV		16,000 KM	188,65			
814010015706	8501081	Preuřřt.nřkladov CV		144,000 KM	6,40	28.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	8501081	Preuřřt.nřkladov CV		140,000 KM	57,60	28.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	8501081	Preuřřt.nřkladov CV		102,000 KM	56,00	28.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	8501081	Preuřřt.nřkladov CV		32,000 KM	40,80	28.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	8501081	Preuřřt.nřkladov CV		16,000 KM	12,80	28.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	8501081	Preuřřt.nřkladov CV		16,000 KM	7,36	28.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	8501081	Preuřřt.nřkladov CV		16,000 KM	7,36	28.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	8501081	Preuřřt.nřkladov CV		15,000 KM	6,90	28.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015706	8501081	Preuřřt.nřkladov CV		16,000 KM	7,36	28.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
814010015740	8501081	Preuřřt.nřkladov CV		39,000 KM	7,36	28.3.2017	Pořkodenře DK, TKK 08.03.2017	
8501081					218,52			
					3 090,44			

Zostavu vyřhotovřl : Anna Starkovř...dřta: 20.04.2017

Potřrdzujem, ře nřklady nřuřřtovanř na zřkazke sř koneuře a sřvřsřa v plřnom rozsahu so řkodovou udalostou: 012/03/17/SOZT/řsřřK OZT/KT KE
dřta : 21.04.2017

meno, přřzřvřsko a podpis veduřeou VP, resp. zodp.zameřtnanca, peuřřatka pracovřska: Bc.Miroslav Janouřko, veduřř SMSř OZT KT KE

Miroslav Janořko
 Slovenskř Republika
 Oblasřnř Hrdřstvo Kořice
 SMSř Hrdřstvo Kořice
 Puffřnřsř M.L. 941 50 Kořice

DOPRAVNÝ ÚRAD
DIVÍZIA DRÁH A DOPRAVY NA DRÁHACH
LETISKO M. R. ŠTEFÁNKA, 823 05 BRATISLAVA
TRANSPORT AUTHORITY
M. R. STEFANIK AIRPORT, 823 05 BRATISLAVA, SLOVAK REPUBLIC

Číslo: 18847/2017/OB-002/Dt

V Košiciach 22.09.2017

Vec: Oznámenie o začatí konania o priestupku

Dopravný úrad, divízia dráh a dopravy na dráhach, sekcia bezpečnosti (ďalej len „úrad“) ako príslušný bezpečnostný orgán v zmysle § 103, odst. 1, písm. a zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o dráhach“) v nadväznosti na § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) a v zmysle § 72 zákona 372/1990 Zb. o priestupkoch

oznamuje

začatie konania o priestupku dňom 22. septembra 2017.

Predmetom konania je priestupok podľa § 108 ods. 1, písmeno c) zákona o dráhach, z ktorého je podozrivý p. Marek Virág, trvale bytom Markušovce, Michalská č. 313/2, ktorý ako starosta obce a súčasne zamestnávateľ obce Markušovce vydal ústny pokyn zamestnancovi obce, aby vykonal terénne úpravy miestnej komunikácie nachádzajúcej sa v ochrannom pásme železníc. Ten počas terénnych úprav poškodil káble s označením DK 15 a TTKK 17, ktoré sú majetkom Železníc Slovenskej republiky.

Na základe uvedeného úrad za účelom prerokovania postúpeného predmetného spisu v zmysle § 74 ods. 1 zákona o priestupkoch

nariaďuje

na deň 12. októbra 2015 (štvrtok) o 10.00 hod.

ústne pojednávanie, ktoré sa uskutoční na pracovisku úradu Štefánikova 6, Košice (budova ŽSR).

V prípade nedostavenia sa môže Vám byť udelená poriadková pokuta do 165.- € v zmysle ustanovenia § 45 ods. 1 správneho poriadku.

Ing. Ivan Bošanský
riaditeľ sekcie bezpečnosti

Vybavuje: Ing. Štefan Dutko
Telefón
055 / 720 48 75

E-mail
stefan.dutko@nsat.sk

Internetová adresa
www.nsat.sk

Doručí sa účastníkom konania:
Obecný úrad, p. Marek Virág, starosta, Michalská 51, 053 21 Markušovce

Od: Dutko Stefan <Stefan.Dutko@nsat.sk>
Odoslané: 3. októbra 2017 9:19
Komu: obec@markusovce.sk
Predmet: Železnice-priestupok
Prílohy: oznámenie o začatí konania v pdf.pdf

pre p. starostu

na základe nášho dohovoru vám posielam oznámenie na 12.10.2017

oficiálne to ešte príde cez el.schránku

môj kontakt: 0917320313

prosím potvrd'te mi príjem e-mailu

Ďakujem

s pozdravom

štefan dutko



DOPRAVNÝ ÚRAD

TRANSPORT AUTHORITY

Obecný úrad MARKUŠOVCE	
Číslo: 1337/2017	
Došlo dňa: 13-10-2017	
RZ:	RH-LU:
Prílohy:	Vybavuje: <i>Štefan Dutko</i>

Č.j.:18847/2017/OB-005/Dt

V Košiciach dňa 12.10.2017

Z Á P I S N I C A

z ústneho pojednávania podľa § 74 zákona č. 372/1990 Z. z. o priestupkoch konaného dňa 12.10.2017 na Dopravnom úrade, pracovisko Košice v rámci prerokovania priestupku, ktorého sa dopustil p. Marek Virág, trvale bytom Markušovce, Michalská č. 313/12, 053 21 Markušovce, tým, že ako starosta obce a súčasne zamestnávateľ obce Markušovce vydal ústny pokyn zamestnancovi obce, aby vykonal terénne úpravy miestnej komunikácie nachádzajúcej sa v ochrannom pásme železníc. Ten počas terénnych úprav poškodil káble s označením DK 15 a TKK 17, ktoré sú majetkom Železníc Slovenskej republiky.

Priestupok prejednáva Dopravný úrad, divízia dráh a dopravy na dráhach, sekcia bezpečnosti(d'alej len „úrad“) ako príslušný bezpečnostný orgán v zmysle § 103 ods. 1) písmeno a zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o dráhach“) v nadväznosti na § 18 ods. 3) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) a v zmysle § 72 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch.

Pojednávania sa zúčastnili:

Ing. Štefan Dutko – hlavný radca, Dopravný úrad Bratislava, odbor bezpečnosti
p. Marek Virág – starosta obce Markušovce.

Stanovisko úradu:

12.09.2017 bol na Dopravný úrad doručený list z Okresného riaditeľstva Policajného v Spišskej Novej Vsi, odboru poriadkovej polície ORP-519/MK-SN-2017 zo dňa 28.08.2017 vo veci: Poškodovanie a ohrozovanie prevádzky všeobecne prospešného zariadenia podľa § 288 trestného zákona – postúpenie veci. Prílohou listu bol originál vyšetrovací spis ČVS:ORP-519/MK-SN-2017. Zo spisu vyplýva, že:

08.03.2017 v čase okolo 09,00 hod. p. Marek Virág ako starosta a súčasne zamestnávateľ obce Markušovce vydal ústny pokyn zamestnancovi obecného úradu Markušovce p. Michalovi Gurčíkovi, aby vykonal terénne úpravy miestnej komunikácie bagrom zn. Komatsu na ulici Hornádska. Ten počas terénnych úprav poškodil dva železničné káble s označením DK 15a a TKK 17.

Starosta obce sa dopustil prečinu, pretože vydal pokyn na vykonávanie terénnych úprav bez súhlasu prevádzkovateľa dráhy a bez záväzného stanoviska špeciálneho stavebného úradu. Uvedená ulica sa totiž nachádza v blízkosti železničného podjazdu a práce sa vykonávali v ochrannom pásme železníc.

Poškodením káblov došlo k poruche traťového zabezpečovacieho zariadenia a následne k zastaveniu železničnej dopravy v úseku Markušovce – Spišská Nová Ves. Manažérovi infraštruktúry vznikla škoda vo výške 3 099,044 € bez DPH a Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s. vo výške 343,84 € bez DPH. Zo spisu vyplýva, že žiadne iné škody nevznikli.

Spis, ktorý má 81 strán obsahuje všetky relevantné šetrenia, dokazovania, údaje, výpovede a informácie na základe ktorých, bol povereným príslušníkom Okresného riaditeľstva policajného zboru v Spišskej Novej Vsi postúpený Dopravnému úradu ako príslušnému bezpečnostnému orgánu

v zmysle § 103 ods. 1) písmeno a) zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach, lebo „ výsledky skráteného vyšetrovania preukazujú, že nejde o trestný čin, ale ide o priestupok v zmysle § 108 ods. 1 písm. c) zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“

Dopravný úrad ako príslušný bezpečnostný orgán v zmysle § 103 ods. 1 písmeno a) zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach sa po preskúmaní spisu stotožnil s výrokom policajného šetrenia a konštatuje, že p. Marek Virág, starosta obce Markušovce sa svojim konaním dopustil priestupku v zmysle § 108 ods. 1 písm. a) a c) zákona o dráhach.

Na základe tohto záveru úrad upovedomuje páchatel'a priestupku, že obci Markušovce bude za priestupok uložená pokuta v zmysle § 108 ods. 2 písm. a).

Týmto nie sú dotknuté práva poškodených strán.

Stanovisko starostu obce:

Všetko podstatné je myslím si už zanesené v spisoch, ktoré vám postúpila polícia zo Spišskej Novej Vsi. My sme naozaj doteraz nikdy nežiadali o vyjadrenie nejakej spoločnosti keď sme riešili úpravy komunikácií alebo terénne úpravy v obci. A poviem ani ma nenapadlo, že v inkriminovanom priestore sa budú nachádzať nejaké káble a už vôbec nie železničné. Samozrejme, že sme ihneď poskytli aj ľudí aj techniku, aby sa porucha čo najskôr odstránila. Osobne ma to veľmi mrzí, že železnice mali z toho problémy. My ako obec máme z toho poučenie aj keď dosť drahé. Čo opätovne prehlasujem je to, že sa to stalo neúmyselne.

Tiež som si vedomý, že ako štatutár obce som zodpovedný za príkazy a pokyny vydané zamestnancom. Verím však, že pri ukladaní pokuty zohľadníte, že som nemal v úmysle nikoho poškodiť a aj to, že sa nám to stalo prvýkrát a ja verím, že aj posledný raz. Viac nemám k tomu čo dodať – snád' len to, že by som bol rád keby sa to už uzavrelo a aby som ja i naša obec našli u vás pochopenie.

Záver:

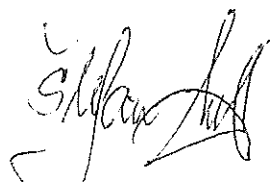
Na základe predchádzajúcich vyjadrení Dopravný úrad vydá rozhodnutie, ktorým ukončí priestupkové konanie.

Žiaden z účastníkov nepodal námietku na mieste. Obec v zastúpení starostom počká na doručenie písomného rozhodnutia.


Zápisnica obsahuje dve strany a bola vyhotovená v troch rovnopisoch.

Zapísal: Ing. Štefan Dutko

Za Dopravný úrad Bratislava:


Ing. Štefan Dutko

Vypočúvaný:


p. Marek Virág, starosta obce

Číslo účtu: SK7002000000000024526592
Majiteľ účtu: Obec Markušovce
MICHALSKÁ 51, 05321 MARKUŠOVCE, Slovensko

Potvrdenie o zrealizovaní transakcie

Dátum realizácie: 23.01.2020
Číslo dokladu: 2001230MG3IBR
Typ transakcie: debet
Číslo účtu príjemcu: SK1102000000350004700012
BIC: SUBASKBX
Príjemca: Zeleznice SR
Zúčtovaná suma: 3 090,44 EUR
Referencia platiteľa: /VS2704430189/SS/KS
Variabilný symbol: 2704430189
Špecifický symbol:
Konštantný symbol:
Informácie pre príjemcu: Sposobena skoda ZSR
Účel prevodu:
Kategória účelu prevodu:
Pôvodný odosielateľ:
Konečný príjemca:
Spotový obchod: nie
Rýchlosť platby: Štandardná
Dátum zaúčtovania: 23.01.2020